|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/MP.PP/2021/25 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General9 August 2021RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции о доступе
к информации, участии общественности
в процессе принятия решений и доступе
к правосудию по вопросам, касающимся
окружающей среды

**Седьмая сессия**Женева, 18–20 октября 2021 года
Пункт 7 b) предварительной повестки дня
**Процедуры и механизмы, способствующие
осуществлению Конвенции: механизм соблюдения**

 Проект решения VII/8b, касающийся выполнения Австрией своих обязательств по Конвенции

 Подготовлен Президиумом

 *Совещание Сторон*,

 *действуя* в соответствии с пунктом 37 приложения к его решению I/7
о рассмотрении соблюдения[[1]](#footnote-1),

 *учитывая* выводы и рекомендации, сформулированные в его решении VI/8b
в отношении соблюдения Австрией своих обязательств[[2]](#footnote-2),

 *принимая к сведению* доклад Комитета по соблюдению, действующего в рамках Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды,
о выполнении решения VI/8b относительно соблюдения Австрией своих обязательств по Конвенции[[3]](#footnote-3),

 *будучи воодушевлено* готовностью Австрии конструктивно обсуждать с Комитетом соответствующие вопросы соблюдения,

 1. *одобряет* выводы Комитета о том, что:

 a) приветствуя достигнутый прогресс, Комитет делает вывод о том, что соответствующая Сторона еще не продемонстрировала, что она полностью выполнила требования пункта 3 а) решения VI/8b в отношении критериев процессуальной правоспособности природоохранных неправительственных организаций согласно пункту 3 статьи 9 на федеральном уровне;

 b) приветствуя значительный достигнутый прогресс, Комитет делает вывод о том, что соответствующая Сторона еще не продемонстрировала, что она полностью выполнила требования пункта 3 а) решения VI/8b в отношении критериев процессуальной правоспособности природоохранных неправительственных организаций согласно пункту 3 статьи 9 на уровне земель;

 c) соответствующая Сторона еще не выполнила требования пункта 3 b) решения VI/8b;

 d) соответствующая Сторона еще не выполнила требования пункта 3 с) решения VI/8b, и Комитет выражает серьезную озабоченность по поводу того,
что соответствующая Сторона, по-видимому, считает, что необходимость в этом отсутствует;

 e) приветствуя предпринятые на сегодняшний день действия, Комитет отвечает, что соответствующая Сторона еще не выполнила требования пункта 3 d) решения VI/8b;

 2. *подтверждает* свое решение VI/8b и просит соответствующую Сторону:

 a) в срочном порядке принять необходимые законодательные, нормативные и административные мера, а также меры практического характера для обеспечения того, чтобы критерии процессуальной правоспособности неправительственных организаций оспаривать действия или бездействие частных лиц или государственных органов, которые нарушают положения национального законодательства, относящегося к окружающей среде, в соответствии с пунктом 3 статьи 9 Конвенции были пересмотрены и конкретно изложены в секторальных природоохранных законах в дополнение к любым другим существующим критериям предоставления процессуальной правоспособности неправительственным организациям в отношении ее законов, касающихся оценки воздействия на окружающую среду, комплексного предотвращения и контроля загрязнения, управления отходами или экологической ответственности;

 b) обеспечить, чтобы при принятии мер по подпункту а) выше представители общественности, включая неправительственные организации, имели доступ к адекватным и эффективным административным или судебным процедурам и средствам правовой защиты в целях оспаривания действий или бездействия частных лиц и государственных органов, которые нарушают национальное законодательство, включая нормы административно-уголовного и уголовного права, касающиеся окружающей среды;

 c) в срочном порядке предусмотреть обзор соответствующего свода национального законодательства (как на федеральном уровне, так и на уровне земель) с целью выявления нерассмотренных областей законодательства, «касающегося окружающей среды», которые требуют адаптации для выполнения требований
пункта 3 a) и b) решения VI/8b, и представить обзор Комитету как можно скорее,
но не позднее 1 июля 2022 года;

 d) разработать программу по укреплению потенциала и обеспечить профессиональную подготовку судей, прокуроров и адвокатов по вопросам осуществления Конвенции;

 e) представить Комитету как можно скорее, но не позднее 1 июля 2022 года, включающий график план действий по осуществлению подпунктов a), b) и d) настоящего пункта;

 f) представить Комитету к 1 октября 2023 года и 1 октября 2024 года доклады о ходе работы, содержащие информацию о принятых мерах и результатах, достигнутых в деле выполнения плана действий и вышеизложенных рекомендаций;

 g) представить такую дополнительную информацию, которую Комитет может запросить в промежутке между упомянутыми выше датами представления докладов, с тем чтобы оказать Комитету содействие в рассмотрении прогресса, достигнутого Стороной в деле выполнения вышеизложенных рекомендаций;

 h) принять участие (лично или виртуально) в заседаниях Комитета,
на которых будет рассматриваться прогресс, достигнутый соответствующей Стороной в выполнении вышеизложенных рекомендаций;

 3. *обязуется* рассмотреть сложившуюся ситуацию на своей восьмой сессии.

1. ECE/MP.PP/2/Add.8. [↑](#footnote-ref-1)
2. ECE/MP.PP/2017/2/Add.1. [↑](#footnote-ref-2)
3. ECE/MP.PP/2021/47, готовится к выпуску. [↑](#footnote-ref-3)